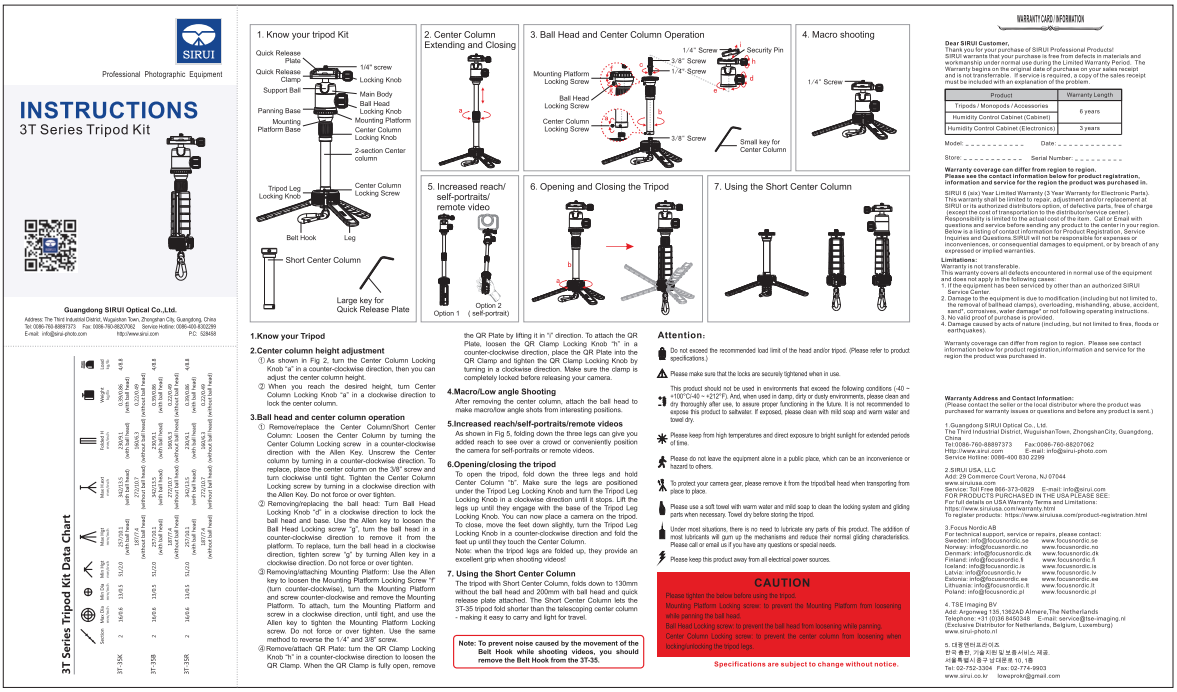
物料名称：3T系列说明书
物料编号：PT165-1
材质：100g双胶/CMYK
展开尺寸：360x210mm
成型尺寸：72x105mm

说明书正面（英文）



SIRUI
Professional Photographic Equipment

INSTRUCTIONS
3T Series Tripod Kit

Guangdong SIRUI Optical Co.,Ltd.
Address: The Third Industrial District, Wuguishan Town, Zhongshan City, Guangdong, China
Tel: 0086-760-88897373　Fax: 0086-760-86207062　Service Hotline: 0086-400-8302299
E-mail: info@sirui-photo.com　http://www.sirui.com　P.C: 528458

3T Series Tripod Kit Data Chart

Series	Model	Weight (kg)	Load Capacity (kg)	Min. Height (mm)	Max. Height (mm)	Folded Length (mm)	Weight (kg)
3T	3T-35K	2	16/5.6	13/5.1	51/20	342/13.5 (without ball head)	0.78/0.96 (with ball head)
	3T-35B	2	16/5.6	13/5.1	51/20	342/13.5 (without ball head)	0.72/0.9 (with ball head)
	3T-35R	2	16/5.6	13/5.1	51/20	342/13.5 (without ball head)	0.72/0.9 (with ball head)
3T	3T-25K	2	16/5.6	16/6.3	51/20	257/10.1 (without ball head)	0.67/0.85 (with ball head)
	3T-25B	2	16/5.6	16/6.3	51/20	257/10.1 (without ball head)	0.61/0.79 (with ball head)
	3T-25R	2	16/5.6	16/6.3	51/20	257/10.1 (without ball head)	0.61/0.79 (with ball head)

1. Know your tripod Kit
Quick Release Plate; Quick Release Clamp; Support Ball; Panning Base Mounting Platform Base; 1/4" screw; Locking Knob; Main Body; Ball Head Locking Knob; Mounting Platform; Center Column Locking Knob; 2-section Center column; Tripod Leg Locking Knob; Center Column Locking Screw; Belt Hook; Leg; Short Center Column; Large key for Quick Release Plate

2. Center Column Extending and Closing

3. Ball Head and Center Column Operation
Mounting Platform Locking Screw; Ball Head Locking Screw; Center Column Locking Screw; 1/4" Screw; Security Pin; 3/8" Screw; 1/4" Screw; 3/8" Screw; Small key for Center Column

4. Macro shooting
1/4" Screw

5. Increased reach/ self-portraits/ remote video
Option 1; Option 2 (self-portrait)

6. Opening and Closing the Tripod

7. Using the Short Center Column

1.Know your Tripod

2.Center column height adjustment
① As shown in Fig 2, turn the Center Column Locking Knob "a" in a counter-clockwise direction, then you can adjust the center column height.
② When you reach the desired height, turn Center Column Locking Knob "a" in a clockwise direction to lock the center column.

3.Ball head and center column operation
① Remove/replace the Center Column/Short Center Column: Loosen the Center Column by turning the Center Column Locking screw in a counter-clockwise direction with the Allen Key. Unscrew the Center column by turning in a counter-clockwise direction. To replace, place the center column on the 3/8" screw and turn clockwise until tight. Tighten the Center Column Locking screw by turning in a clockwise direction with the Allen Key. Do not force or over tighten.
② Removing/replacing the ball head: Turn Ball Head Locking Knob "d" in a clockwise direction to lock the ball head and base. Use the Allen key to loosen the Ball Head Locking screw "g", turn the ball head in a counter-clockwise direction to remove it from the platform. To replace, turn the ball head in a clockwise direction, tighten screw "g" by turning Allen key in a clockwise direction. Do not force or over tighten.
③ Removing/attaching Mounting Platform: Use the Allen key to loosen the Mounting Platform Locking Screw "f" (turn counter-clockwise), turn the Mounting Platform and screw counter-clockwise and remove the Mounting Platform. To attach, turn the Mounting Platform and screw in a clockwise direction, until tight, and use the Allen key to tighten the Mounting Platform Locking screw. Do not force or over tighten. Use the same method to reverse the 1/4" and 3/8" screw.
④ Remove/attach QR Plate: turn the QR Clamp Locking Knob "h" in a counter-clockwise direction to loosen the QR Clamp. When the QR Clamp is fully open, remove the QR Plate by lifting it in "i" direction. To attach the QR Plate, loosen the QR Clamp Locking Knob "h" in a counter-clockwise direction, place the QR Plate into the QR Clamp and tighten the QR Clamp Locking Knob by turning in a clockwise direction. Make sure the clamp is completely locked before releasing your camera.

4.Macro/Low angle Shooting
After removing the center column, attach the ball head to make macro/low angle shots from interesting positions.

5.Increased reach/self-portraits/remote videos
As shown in Fig 5, folding down the three legs can give you added reach to see over a crowd or conveniently position the camera for self-portraits or remote videos.

6.Opening/closing the tripod
To open the tripod, fold down the three legs and hold Center Column "b". Make sure the legs are positioned under the Tripod Leg Locking Knob and turn the Tripod Leg Locking Knob in a clockwise direction until it stops. Lift the legs up until they engage with the base of the Tripod Leg Locking Knob. You can now place a camera on the tripod. To close, move the feet down slightly, turn the Tripod Leg Locking Knob in a counter-clockwise direction and fold the feet up until they touch the Center Column.
Note: when the tripod legs are folded up, they provide an excellent grip when shooting videos!

7. Using the Short Center Column
The tripod with Short Center Column, folds down to 130mm without the ball head and 200mm with ball head and quick release plate attached. The Short Center Column lets the 3T-35 tripod fold shorter than the telescoping center column - making it easy to carry and light for travel.

Note: To prevent noise caused by the movement of the Belt Hook while shooting videos, you should remove the Belt Hook from the 3T-35.

Attention:
Do not exceed the recommended load limit of the head and/or tripod. (Please refer to product specifications.)
Please make sure that the locks are securely tightened when in use.
This product should not be used in environments that exceed the following conditions (-40 ~ +100°C/-40 ~ +212°F). And, when used in damp, dirty or dusty environments, please clean and dry thoroughly after use, to assure proper functioning in the future. It is not recommended to expose this product to saltwater. If exposed, please clean with mild soap and warm water and towel dry.
Please keep from high temperatures and direct exposure to bright sunlight for extended periods of time.
Please do not leave the equipment alone in a public place, which can be an inconvenience or hazard to others.
To protect your camera gear, please remove it from the tripod/ball head when transporting from place to place.
Please use a soft towel with warm water and mild soap to clean the locking system and gliding parts when necessary. Towel dry before storing the tripod.
Under most situations, there is no need to lubricate any parts of this product. The addition of most lubricants will gum up the mechanisms and reduce their normal gliding characteristics. Please call or email us if you have any questions or special needs.
Please keep this product away from all electrical power sources.

CAUTION
Please tighten the below before using the tripod:
Mounting Platform Locking screw: to prevent the Mounting Platform from loosening while panning the ball head.
Ball Head Locking screw: to prevent the ball head from loosening while panning.
Center Column Locking screw: to prevent the center column from loosening when locking/unlocking the tripod legs.

Specifications are subject to change without notice.

WARRANTY CARD/ INFORMATION

Dear SIRUI Customer,
Thank you for your purchase of SIRUI Professional Products!
SIRUI warrants that your purchase is free from defects in materials and workmanship under normal use during the Limited Warranty Period. The Warranty begins on the original date of purchase on your sales receipt and is not transferable. If service is required, a copy of the sales receipt must be included with an explanation of the problem.

Product	Warranty Length
Tripods / Monopods / Accessories	6 years
Humidity Control Cabinet (Cabinet)	
Humidity Control Cabinet (Electronics)	3 years

Model: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Date: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _
Store: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ Serial Number: _ _ _ _ _ _ _ _ _ _

Warranty coverage can differ from region to region.
Please see the contact information below for product registration, information and service for the region the product was purchased in.

SIRUI 6 (six) Year Limited Warranty (3 Year Warranty for Electronic Parts).
This warranty shall be limited to repair, adjustment and/or replacement at SIRUI or its authorized distributors option, of defective parts, free of charge (except the cost of transportation to the distributor/service center).
Responsibility is limited to the actual cost of the item. Call or Email with questions and service before sending any product to the center in your region. Below is a listing of contact information for Product Registration, Service Inquiries and Questions. SIRUI will not be responsible for expenses or inconveniences, or consequential damages to equipment, or by breach of any expressed or implied warranties.

Limitations:
Warranty is not transferable.
This warranty covers all defects encountered in normal use of the equipment and does not apply in the following cases:
1. If the equipment has been serviced by other than an authorized SIRUI Service Center.
2. Damage to the equipment is due to modification (including but not limited to, the removal of ball head clamps), overloading, mishandling, abuse, accident, alteration, negligence, water damage* or not following operating instructions.
3. No valid proof of purchase is provided.
4. Damage caused by acts of nature (including, but not limited to fires, floods or earthquakes).

Warranty coverage can differ from region to region. Please see contact information below for product registration,information and service for the region the product was purchased in.

Warranty Address and Contact Information:
(Please contact the seller or the local distributor where the product was purchased for warranty issues or questions and before any product is sent.)

1.Guangdong SIRUI Optical Co., Ltd.
The Third Industrial District, WuguishanTown, ZhongshanCity, Guangdong, China
Tel:0086-760-86897373　Fax:0086-760-86207062
Http://www.sirui.com　E-mail: info@sirui-photo.com
Service Hotline: 0086-400 830 2299

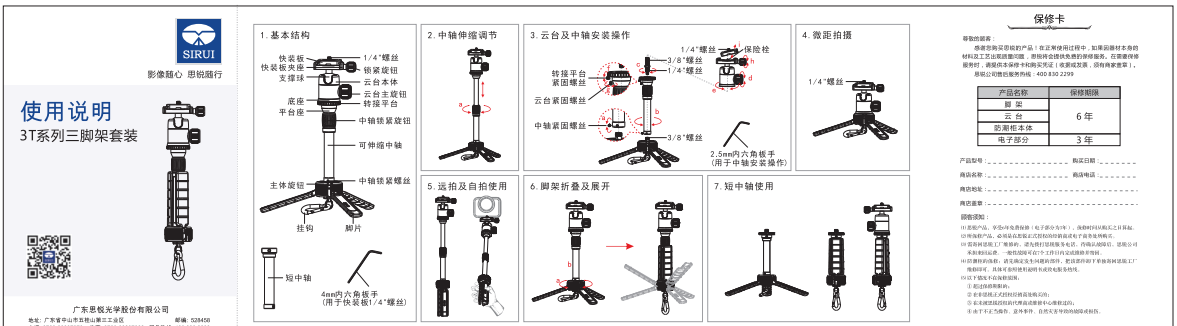
2.SIRUI USA, LLC
Add: 29 Commerce Court Verona, NJ 07044
www.sirusiusa.com
Service: Toll Free 866-373-0829　E-mail: info@sirui.com
FOR PRODUCTS PURCHASED IN THE USA PLEASE SEE:
For full details on USA Warranty Terms and Limitations:
https://www.sirui-usa.com/warranty-and-terms
To register products: https://www.sirusiusa.com/product-registration.html

3.Focus Nordic AB
For technical support, service or repairs, please contact:
Sweden: info@focusnordic.se　www.focusnordic.se
Norway: info@focusnordic.no　www.focusnordic.no
Denmark: info@focusnordic.dk　www.focusnordic.dk
Finland: info@focusnordic.fi　www.focusnordic.fi
Iceland: info@focusnordic.is　www.focusnordic.is
Latvia: info@focusnordic.lv　www.focusnordic.lv
Estonia: info@focusnordic.ee　www.focusnordic.ee
Lithuania: info@focusnordic.lt　www.focusnordic.lt
Poland: info@focusnordic.pl　www.focusnordic.pl

4. TSE imaging BV
Add: Argonweg 135, 13824D Almere,The Netherlands
Telephone: +31 (0)36 8450348　E-mail: service@tse-imaging.nl
(Exclusive Distributor for Netherlands, Belgium, Luxemburg)
www.sirui-photo.nl

5.대한민국고객으로
한국 총판: 고슬시장 및 보증서비스 제공.
서울특별시 중구 남대문로 10, 1층
Tel: 02-752-3304 , Fax: 02-774-9903
www.sirui.co.kr　lowepokr@gmail.com

说明书背面（中文）



SIRUI
影像随心 思锐随行

使用说明
3T系列三脚架套装

广东思锐光学股份有限公司
地址：广东省中山市五桂山第三工业区　邮编：528458
电话：0760-88897373　传真：0760-86207062　服务热线：400 830 2299
邮箱：info@sirui-photo.com　网址：www.sirui.com

3T系列三脚架套装参数

系列	型号	重量 kg	承重 kg/lb	最低高度 mm/in	最高高度 mm/in	折叠长度 mm/in	重量 kg
3T	3T-35K	2	16/5.6	13/5.1	51/20	342/13.5 (不含球型头)	0.78/0.96 (含球型头)
	3T-35B	2	16/5.6	13/5.1	51/20	342/13.5 (不含球型头)	0.72/0.9 (含球型头)
	3T-35R	2	16/5.6	13/5.1	51/20	342/13.5 (不含球型头)	0.72/0.9 (含球型头)
3T	3T-25K	2	16/5.6	16/6.3	51/20	257/10.1 (不含球型头)	0.67/0.85 (含球型头)
	3T-25B	2	16/5.6	16/6.3	51/20	257/10.1 (不含球型头)	0.61/0.79 (含球型头)
	3T-25R	2	16/5.6	16/6.3	51/20	257/10.1 (不含球型头)	0.61/0.79 (含球型头)

1. 基本结构
快装板 快装板夹座 支撑球 底座 平台座 主体旋钮 挂钩 短中轴 1/4"螺丝 锁紧旋钮 云台本体 云台主旋钮 转接平台 中轴锁紧旋钮 可伸缩中轴 中轴锁紧螺丝 脚片 4mm内六角板手（用于快装板1/4"螺丝）

2. 中轴伸缩调节

3. 云台及中轴安装操作
转接平台紧固螺丝 云台紧固螺丝 中轴紧固螺丝 1/4"螺丝 3/8"螺丝 1/4"螺丝 保险栓 3/8"螺丝 2.5mm内六角板手（用于中轴安装操作）

4. 微距拍摄
1/4"螺丝

5. 远拍及自拍使用

6. 脚架折叠及展开

7. 短中轴使用

1．基本结构

2．中轴升降调节
①逆时针方向旋松a处中轴锁紧圈即可以上下调节中轴高度。
②调节到所需高度位置将a处中轴锁紧圈顺时针方向旋紧即可固定中轴位置。

3．云台及中轴安装操作
①中轴拆装：用2.5mm内六角板手逆时针方向旋松或顺时针方向旋紧a处中轴紧固螺丝后，再逆时针方向旋松或顺时针方向旋紧b处中轴，即可拆下或装上中轴组件。
②云台拆装：顺时针方向旋紧d处云台主旋钮锁定台底座后，用2.5mm内六角板手逆时针方向旋松或顺时针方向旋紧d处紧固定螺丝后，再逆时针方向旋松或顺时针方向旋紧云台e处，即可拆下或装上云台组件。
③转接平台拆装：用2.5mm内六角板手逆时针方向旋松或顺时针方向旋紧f处转接平台紧固螺丝后，再逆时针方向旋松或顺时针方向旋紧c处转接平台及螺丝，即可拆下或装上转接平台，也可用此方法调换1/4"、3/8"螺丝。
④云台快装板拆装：逆时针方向旋松h处快装板夹座锁紧旋钮，将快装板夹座退至合适距离，按i方向指示斜向取出快装板可完成拆卸。安装时逆时针方向旋松h处快装板夹座锁紧旋钮，然后把快装板从夹座侧面推入并顺时针旋紧h处夹座锁紧旋钮即可完成安装。

4．微距拍摄
拆掉中轴组件后可按图示接上云台，便可以进行多方位微距拍摄。

5．远拍及自拍使用
按图示将三个脚片下折到底并将中轴延伸到最长状态，脚架可实现自拍及远距离拍摄功能。

6．脚架折叠及展开
手持中轴b处，另只手先将三个脚片向下折压使它们与主体旋钮分离后，再逆时针方向旋转a处主体旋钮听到“嗒”响后表示主体旋钮已旋转到位，这时可以把脚片向上折起到最小尺寸以方便携带，展开时按折叠方法逆向操作即可。

7．短中轴使用
本产品配备有一根短中轴，使用短中轴时产品不带云台收折高度仅为130mm，带云台收折高度仅为200mm（带快装板），使用短中轴可使产品收折高度降低，携带更加轻便。

注意：为防止挂钩移动发出响声，在使用3T-35拍摄前请先拆下挂钩。

注意事项：
不要超过最大的制定负重（请参考个别产品说明）。
当使用产品时，时常紧锁其安全装置。
切勿在温度低于零下40摄氏度及高于100摄氏度使用。当在潮湿/沙地/有腐尘地的环境下使用后，谨记将产品弄干及清洁，不建议在海水中使用。
切勿将产品长时间放在太阳下曝晒及避免高温环境，例如长时间放在车厢内或暖气筒。
否则会地方使用时，如在没有人照料下，切勿留下设备并引致其他公众干扰。
建议在运输过程中，将设备（例如相机）从脚架上移除。
使用温和清洁剂及柔软毛巾清洁，将尘埃及沙粒从所有锁制及活动部件清除。
除非有需要，此设备无需定期加添润滑油，如确实需要时，请使用标准润滑油或油蜡。
为自身安全着想，切勿将产品接触任何电源。

温馨提醒
请在使用本产品前锁紧以下螺丝
转接平台紧固螺丝：防止云台在水平转动时转接平台松动
云台紧固螺丝：防止云台在水平转动时云台松动
中轴紧固螺丝：防止在锁紧或打开主体旋钮时中轴松动

思锐公司保留产品外观和生产产品所用更改参数的权利，请以实物为准，恕不另行通知。印刷品上如有印刷错误或者词句含糊其如造成不便，敬请包涵。

保修卡

尊敬的顾客：
感谢您购买思锐的产品！在正常使用过程中，如果因原材本身的材料及工艺出现质量问题，思锐将会提供免费的保修服务。在需要保修服务时，请提供本保修卡和购买凭证（收据或发票，须有购买日期）。
思锐公司售后服务热线：400 830 2299

产品名称	保修期限
脚 架	6 年
云 台	
防潮柜本体	
电子部分	3 年

产品型号：_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 购买日期：_ _ _ _ _ _ _ _
商店名称：_ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ 商店电话：_ _ _ _ _ _ _ _
商店地址：_ _
商店盖章：_ _

顾客须知：
① 此保修卡为一次性有效保修（电子部分为1年），请妥善保管，遗失恕不补发。
② 用户在使用产品、享受保修及需要送修时，必须出示此保修卡，并请正确填写。
③ 若有对思锐工厂售后的，请先拨打思锐服务电话，咨询后续事宜。思锐公司有权拒绝未经许可，一律自行寄回或不付款予以退回维修的物品。
④ 经维修的物品，请先确定客户问题的原因，若该部件属于非保修范围思锐工厂有权拒绝，其运输费用由顾客承担。
⑤ 以下情况不在保修范围：
① 超过保修期限的。
② 在非思锐工厂授权经销商处购买的。
③ 未在规定地点送回我们代理商或维修中心维修过的。
④ 由于不正当操作、意外事件、自然灾害等原因造成损坏的。

※本保修卡只限在中国大陆使用

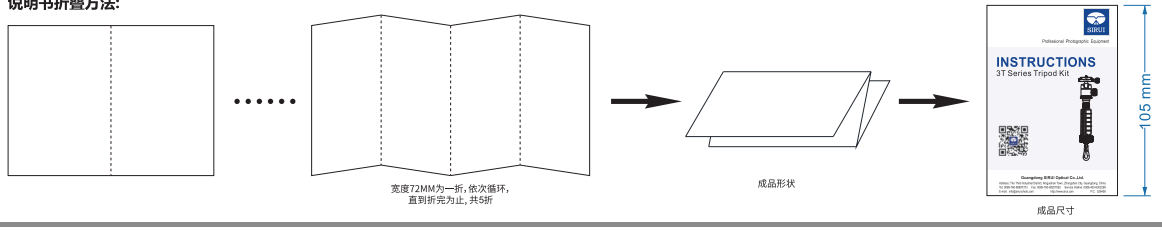
维修登记表A

用户姓名	
用户电话	
用户地址	
邮 编	
故障维修描述	
维修人员签名	
维修时间	

维修登记表B

用户姓名	
用户电话	
用户地址	
邮 编	
故障维修描述	
维修人员签名	
维修时间	

说明书折叠方法：



包装工程师：彭少章　　审核：　　翻译：　　批准：